

نگار جوادی در «از شرق بریده» سرگذشت دختری به نام کیمیا را روایت می‌کند که به همراه خانواده‌اش ایران را ترک گفته و در فرانسه ساکن شده‌اند.

برای رمان «از شرق بریده»؛



نگار جوادی، نویسنده ایرانی در حالی برنده جایزه آلبرتن ۲۰۱۹ برای رمان «از شرق بریده» شد که دو برنده جایزه گنکور در فهرست نامزدهای نهایی این جایزه قرار داشتند.

به گزارش اسپادانا خبر و به نقل از اینبا، رمان «از شرق بریده» نوشته نگار جوادی که با ترجمه تینا کوور از زبان فرانسه به زبان انگلیسی و از سوی انتشارات یورویا در آمریکا منتشر شده بود برنده جایزه آلبرتن ۲۰۱۹ برای بهترین داستان فرانسوی ترجمه شده به زبان انگلیسی شد.

۴ اثر راه‌یافته به مرحله نهایی که با نگار جوادی برای دریافت این جایزه وارد رقابت شده بودند، رمان «در انتظار فردا» نوشته ناتاشا اینبا، «کشور کوچک» نوشته گیل فی، «دایه تمام عیار» نوشته لیلیا سلیمانی و «صورت جلسه» نوشته اریک وبار بودند.

رمان «از شرق بریده» پس از انتشار در فرانسه با موفقیت‌های بسیاری روبه‌رو شد. در فهرست نامزدهای دریافت جایزه کتاب ملی آمریکا قرار گرفت و برنده چندین جایزه از جمله ادبی لا پورت دوره، جایزه استیل و جایزه رومان نیوز نیز شده بود.

نگار جوادی در «از شرق بریده» که خود او بخشی از آن را رمان زندگی نامه‌ای می‌داند سرگذشت دختری به نام کیمیا را روایت می‌کند که به همراه خانواده‌اش ایران را ترک گفته و در فرانسه ساکن شده‌اند. او هویت خود را بین دو فرهنگ شرقی و غربی گم‌شده می‌یابد و برای گریز از این سرگردانی و بی‌هویتی به مواد مخدر، الکل و موسیقی راک پناه می‌برد. نویسنده در رفتی و برگشت به زمان گذشته و حال از پاریس به زمان ناصرالدین شاه و سال‌های کودتا ۲۸ مرداد و انقلاب ایران و دوباره به پاریس کنونی باز می‌گردد.

نگار جوادی جایزه ۱۰ هزار دلاری آلبرتن را روز چهارشنبه به همراه تینا کووری مترجم دریافت کرد که از این مبلغ ۸ هزار دلار به خانم جوادی و ۲ هزار دلار به مترجم تعلق خواهد گرفت.

نگار جوادی در سال ۱۹۶۹ در تهران در خانواده‌ای روشنفکر و مخالف رژیم شاه متولد شد. او در سن ۱۱ سالگی به همراه خانواده‌اش به فرانسه مهاجرت کرد و سال‌هاست که در این کشور زندگی و کار می‌کند. «از شرق بریده» اولین رمان خانم جوادی است که در سال ۲۰۱۶ در فرانسه و از سوی انتشارات لیانا لوی منتشر شد.

جایزه آلبرتن که یکی از تنها جوایز ادبی ایالت متحده است که برنده آن توسط خوانندگان انتخاب می‌شود، از سوی کتاب‌فروشی فرانسوی آلبرتن در آمریکا پایه‌گذاری شده و هر سال به بهترین اثر داستانی فرانسوی که به زبان انگلیسی منتشر شده باشد جایزه می‌دهد.

سال گذشته میلادی رمان «نه یک روز» نوشته ان گرتا که توسط اما رمدان به انگلیسی ترجمه شده بود برنده جایزه آلبرتن

۲۰۱۸ شد.

برچسب ها: [ادبیات](#) [1]
[مهاجرت](#) [2]